

Instructies en gebruikershandleiding

MTC620



ALNOVA®

Millasur, SL.
Rúa Eduardo Pondal, nr. 23 - Pol
15688 - Oroso - A Coruña 981 696465 www.millasur.com

NL

CE

ANOVA Wij feliciteren u met uw keuze voor een van onze producten en garanderen de hulp en samenwerking die ons merk in de loop van de tijd altijd heeft onderscheiden.

Deze machine is ontworpen om vele jaren mee te gaan en van groot nut te zijn, indien gebruikt in overeenstemming met de instructies in de gebruikershandleiding. Wij raden u daarom aan deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen en al onze aanbevelingen op te volgen.

Voor meer informatie of vragen kunt u contact met ons opnemen via onze webondersteuning, zoals www.Anovamaquinaria.com.

INFORMATIE OVER DEZE HANDLEIDING

Let voor uw veiligheid en de veiligheid van anderen op de informatie in deze handleiding en op de machine.

- Deze handleiding bevat instructies voor gebruik en onderhoud.
- Neem deze handleiding mee als u aan de machine gaat werken.
- De inhoud is correct op het moment van druk.
- Zij behouden zich het recht voor om op elk moment wijzigingen aan te brengen zonder dat dit gevolgen heeft voor onze wettelijke verantwoordelijkheden.
- Deze handleiding wordt beschouwd als een integraal onderdeel van het product en moet bij het product blijven in geval van uitlening of wederverkoop.
- Vraag uw dealer om een nieuwe handleiding in geval van verlies of beschadiging.

LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DE MACHINE GEBRUIKT

Om er zeker van te zijn dat uw machine de beste resultaten levert, raden wij u aan de gebruiks- en veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen voordat u deze gebruikt.

ANDERE WAARSCHUWINGEN:

Onjuist gebruik kan schade aan de machine of andere voorwerpen veroorzaken.

Aanpassing van de machine aan nieuwe technische vereisten kan verschillen veroorzaken tussen de inhoud van deze handleiding en het gekochte product.

Lees en volg alle instructies in deze handleiding. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

Deze handleiding bevat informatie over de bediening en het onderhoud van de MTC620 rototiller, gebaseerd op de meest recente productinformatie die beschikbaar was op het moment van goedkeuring voor druk. Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving en zonder enige verplichting achteraf te wijzigen en te herzien. Niets uit deze uitgave mag zonder schriftelijke toestemming worden gereproduceerd.

Deze handleiding moet worden beschouwd als een permanent onderdeel van de machine en moet bij de machine blijven als deze wordt doorverkocht of aan derden wordt geschonken.

Veiligheidsinformatie

Beveiliging is erg belangrijk voor de gebruiker en anderen. Lees deze handleiding aandachtig door en zorg ervoor dat u de hier beschreven instructies begrijpt. Deze veiligheidsinformatie wijst op het potentiële gevaar voor uzelf en anderen bij het gebruik van de machine. Elk stukje informatie dat als beveiliging is gemarkeerd, wordt aangegeven met het symbool “!” naast de woorden “gevaar, waarschuwing, aandacht”.

- ◆ Besteed speciale aandacht aan de betekenis van de hierboven genoemde identificatiegegevens.

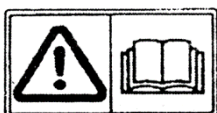
! Gevaar: Er kan ernstig letsel, inclusief de dood, ontstaan als de instructies in de handleiding niet worden opgevolgd.

! Waarschuwing: Als de instructies in de handleiding niet worden opgevolgd, kan er schade aan het apparaat en mensen (letsel/dood) ontstaan.

! Aandacht: Als de instructies in de handleiding niet worden opgevolgd, kan er schade aan het apparaat en letsel ontstaan.

Andere belangrijke informatie is gemarkeerd met het woord ‘aandacht’.

AANDACHT: Als de instructies in de handleiding niet worden opgevolgd, kan er schade aan het apparaat ontstaan.



◆ Als de grondfrees wordt gehanteerd volgens de instructies in de handleiding, zal deze veilig en betrouwbaar werken. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de machine gebruikt. Als u dit niet doet, kan dit letsel en schade aan het apparaat veroorzaken.

◆ Aandacht

- Bij het starten van de motor moet de schakelhendel in de uitgeschakelde stand staan en de riem in de neutrale stand.
- Wanneer de machine in werking is, let dan op uw veiligheid!
- Wees voorzichtig met draaiende werkmessen, aangezien deze u kunnen bezeren en letsel kunnen veroorzaken!
- De brandstof en smeerolie moeten schoon zijn en overeenkomen met de specificaties die in de handleiding zijn vermeld.
- Voordat u van versnelling verandert, moet u de koppeling uitschakelen (het koppelingsapparaat van de machine bestaat uit een spanrol en een riem). Zet het motortoerental op laag toerental. Schakelen bij lage snelheden is veiliger en kan schade aan het versnellingsstelsel voorkomen.
- U mag de achteruitversnelling niet gebruiken terwijl de frees een helling op of af gaat.

■ Inhoud

Hoofdstuk I. Veiligheid en waarschuwingen

Hoofdstuk II. Technische gegevens

- 1. Specificaties**
- 2. Algemeen diagram**

Hoofdstuk III. Soort gebruik

Hoofdstuk IV. Installatiemethode

Hoofdstuk V. Werkwijze

- 1. Dagelijkse controle**
- 2. Stuurverstelling**
- 3. Motor starten en stoppen**
- 4. Bediening**
- 5. Aandacht tijdens gebruik**

Hoofdstuk VI. Onderhoud

- 1. De machine inschakelen**
- 2. Technische onderhoudstabel**
- 3. Technisch onderhoud**
- 4. Langdurige opslag**

Hoofdstuk VII. Aanpassingsmethoden en gegevens

- 1. Afstelling koppelingskabel**
- 2. Afstelling gaskabel**

Hoofdstuk VIII. Problemen oplossen

- 1. Veelvoorkomende problemen en oplossingen**

Hoofdstuk IX. Omgeving

Hoofdstuk X. Explosietekening

Hoofdstuk XI. CE-verklaring

Hoofdstuk I. Veiligheids- en waarschuwingsinformatie

1. Opleiding

- a) Lees deze handleiding zorgvuldig door en leer hoe u de grondfrees bedient en gebruikt.
- b) Laat kinderen en iedereen zonder de juiste training deze machine niet bedienen om mogelijk letsel te voorkomen.
- c) Zorg ervoor dat mensen (vooral kinderen) en dieren uit de buurt van het werkgebied zijn.

2. Voorbereiding op het werk

- a) Elimineer alle verschillende obstakels die zich in het werkgebied van de motocultor kunnen bevinden.
- b) Controleer voordat u de motor start of de koppeling is uitgeschakeld en de schakelhendel in de neutrale stand staat.
- c) Het is niet toegestaan de grondfrees te bedienen zonder het dragen van geschikte werkkleding. Het gebruik van antislipschoenen kan de stabiliteit van de gebruiker verbeteren.



d) Wees vooral voorzichtig met brandstof, aangezien deze uiterst brandbaar is.

- 1) Gebruik goedgekeurde tanks om brandstof op te slaan.
- 2) Het is niet toegestaan om te tanken terwijl de motor draait. Laat de motor vóór elke tankbeurt afkoelen.
- 3) Tank brandstof in een goed geventileerde ruimte terwijl de motor is uitgeschakeld.
- 4) Draai vóór het starten de brandstofdop vast en veeg eventueel gemorste brandstof op.



e) Wanneer de motor draait, is er geen afstelling of onderhoud aan de machine toegestaan (behalve speciale afstellingen aanbevolen door de fabrikant).

- f) Draag bij elke handeling een veiligheidsbril, zoals: voorbereiding, bediening en onderhoud.

3. Bediening

- a) Houd handen en voeten uit de buurt van bewegende delen terwijl de motor draait.
- b) Wees voorzichtig bij het gebruik van de machine wanneer u deze gebruikt en verplaatst op (of alle) kasseien, trottoirs of paden. Houd rekening met het potentiële risico op schade en verkeer. Er mogen geen passagiers op de machine komen.
- c) Schakel de motor uit en controleer of de frees beschadigd is na het werken op moeilijke grond of met veel stenen. Het is niet toegestaan de machine aan te zetten of te gebruiken voordat deze gerepareerd is in geval van schade of breuk.
- d) Let op de grond waar u met de machine werkt, vermijd uitglijden en valpartijen tijdens het werk.
- e) Elke ongewone trilling is een teken van falen. U moet onmiddellijk stoppen en de machine inspecteren voordat u verdergaat met werken.
- f) Stop altijd en zet de motor uit: maak bij het verlaten van de werkplek de messen schoon, voer eventueel onderhoud uit of breng aanpassingen aan de machine aan.
- g) Na gebruik moet u preventieve maatregelen nemen, zoals: schakel de versnelling uit, plaats de versnellingspook in de neutrale stand en laat de motor uitgeschakeld.
- h) Vóór reiniging, onderhoud en inspectie moet de motor worden uitgeschakeld en moet ervoor worden gezorgd dat alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen.
- i) Uitlaatgassen bevatten giftig gas; Gebruik de frees niet in gesloten ruimtes of zonder goede ventilatie.
- j) Als er geen beschermingsvoorzieningen zijn, voer dan geen enkele handeling uit met de machine.



- k) Blijf tijdens het werk uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- l) Om te veel diepte en te hoge snelheid te voorkomen bij het bedienen van de machine, mag u de machine tijdens het dagelijkse werk niet overbelasten.
- m) De frees mag niet met hoge snelheid op gladde grond worden gebruikt. Wees voorzichtig met de achterkant wanneer u de frees gebruikt en achteruit rijdt.
- n) Houd mensen tijdens het werk uit de buurt van de machine om onvoorziene gebeurtenissen en gevaarlijke situaties te voorkomen.
- o) Gebruik alleen onderdelen en accessoires van de fabrikant of gelijkwaardige producten op de machine.
- p) Bedien de frees niet in situaties met slecht zicht of weinig licht.
- q) Wees voorzichtig als u de frees op harde grond gebruikt, omdat de messen de frees naar voren kunnen duwen. Laat in dergelijke gevallen het stuur los en probeer het niet onder controle te houden.
- r) Gebruik de frees niet op steile hellingen of hellingen.
- s) Beweeg de tractor omhoog of omlaag, loodrecht op de helling, om kantelen te voorkomen.

4. Onderhoud en opslag

- a) Houd de cultivator, de machine en de onderdelen in goede staat.
- b) Controleer op gezette tijden of de schroeven goed vastzitten om het cultivatorgedeelte veilig aan de machine te bevestigen.
- c) Bewaar de machine op een beschutte plaats, uit de buurt van vuur. Laat de motor afkoelen voordat u hem binnenshuis opbergt.
- d) Voor langdurige opslag dient u deze handleiding ook bij de machine te bewaren.
- e)  Probeer de machine niet zelf te repareren. Bij elke ongeoorloofde wijziging vervalt de garantie. Je beschikt niet over het juiste gereedschap om de onderdelen te demonteren en te monteren; Volg uitsluitend de instructies voor het oplossen van problemen in deze onderhoudshandleiding.

5. Veiligheidswaarschuwingen



A3 – Brandveiligheid



A4 – Bladbeschermkap geïnstalleerd: Werkbeschermkappen moeten correct worden geïnstalleerd wanneer de machine draait.



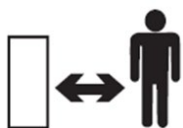
A7 – Lees de handleiding en let op de veiligheidsinstructies voor dit punt op de machine.



A6 – Draairichting: de maximale rotatiesnelheid van de messen bedraagt 1800 rpm. Te hard rijden is niet toegestaan.



A5 – Blijf uit de buurt van bewegende werkmessen. Ze kunnen ernstige verwondingen veroorzaken.

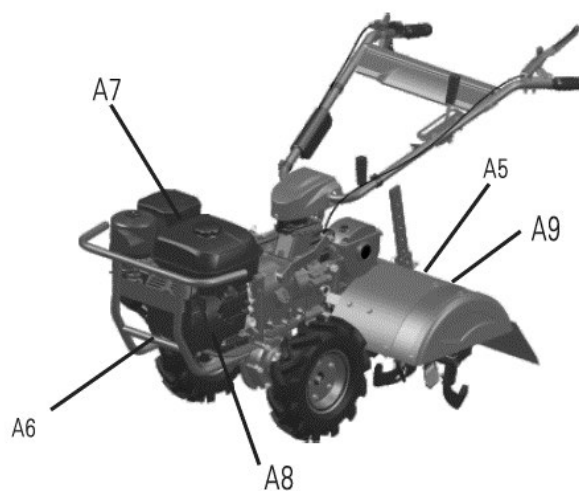
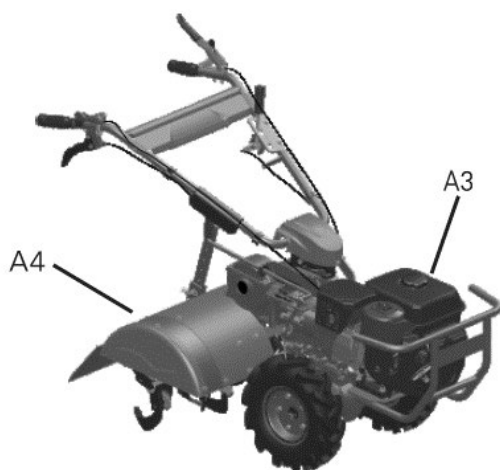


A8 – Houd mensen uit de buurt van de werkende machine.
Voetgangers moeten op veilige afstand van de machine blijven.



A9 – Draag oog- en gehoorbescherming bij het gebruik van de machine.

6. Positie van waarschuwings- en veiligheidsindicaties op de machine



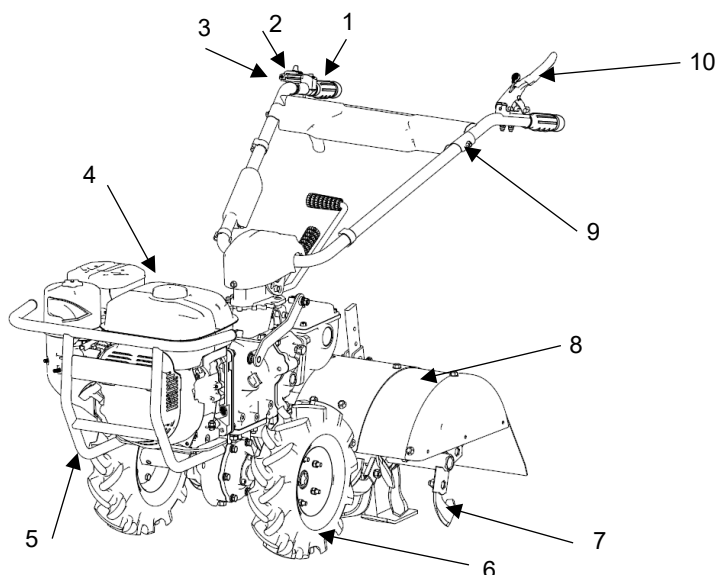
ALNOVA®

Hoofdstuk II. Technische gegevens

◆ 1. Specificaties

Model		MTC620
Cultivator	Afmeting (L*B*H) mm	1480x800x1100
	Netto/brutogewicht (kg)	107/117
	Transmissiemodel	Direct met versnellingen
	Werkbreedte (mm)	620
	Werkdiepte (mm)	≤150
Motor	Model	MA212
	Opening x tijd (mm)	70x55
	Verplaatsing (cc)	212
	Nominaal vermogen (kW)	4.0
	Motortoerental (r/min)	3600
	Brandstoftype	Benzine

◆ 2. Algemeen diagram



1. Stuur
2. Uitschakelaar
3. Brandstofsleutel
4. Benzinemotor
5. Bumper
6. Transportwielen
7. Cultivatormessen
8. Mesbeschermer
9. Bediening koppeling
10. Koppelingsstuur

Hoofdstuk III. Soort gebruik

De motorcultor is geschikt voor cultiveren, grondbewerken, ploegen en wieden voor tuinen, boomgaarden, kassen, etc. op vlak land, heuvels en diverse velden. Gebruik de frees niet in gebieden met een helling $\geq 20^\circ$.

Hoofdstuk IV. Installatiemethode

Montage na aankoop:

1.1. wielset

Bevestig het lichaam van de helmstok, installeer de wielen aan beide zijden van de zeshoekige as en bevestig deze met clip B en pen.

1.2 Stuurchassis

Steek de stuurplaatbout in het gat op de draaiplaat en zet vervolgens de bouten vast door ze vast te draaien met de persverbinding, de golfring en de moer.

1.3 Bevestig de stuurafdekking aan de draaitafel met de M6x12 schroef.

1.4 Controleer het roterende deel van de motocultor, al zijn componenten en aansluitingen. Als er een defect is, repareer dit dan voordat u de machine gebruikt en ga dan verder met de volgende stap in de montage.

Hoofdstuk V. Werkwijze

Voordat de grondfrees de fabriek verlaat, wordt een aanpassing en foutopsporing van de componenten uitgevoerd. Voor gebruik door de bediener en voor een comfortabele en gemakkelijke bediening moet de machine vóór het eerste gebruik opnieuw worden geïnspecteerd en afgesteld.

◆ 1. Dagelijkse controle

1.1 Controleer alle schroeven op het verbindingsdeel en zorg ervoor dat ze allemaal goed vastzitten.

1.2 Controleer of de handgrepen en het stuur (gaspedaal, koppeling en versnellingshendel) flexibel zijn en in de juiste positie staan.

1.3 Zet de versnellingshendel in de neutrale stand.



1.4 Voeg de olie toe:

Voeg smeerolie (SAE10W-30) toe aan het motorcarter, zoals hieronder aangegeven op de vulplug.

Zet de motor in een horizontale positie. Steek de peilstok in de vulopening, zonder deze vast te draaien. Controleer de meetsonde en het oliepeil. Het oliepeil moet zoals hieronder aangegeven zijn.

Bevochtig het luchtfilter met olie van hetzelfde type; Demonteer het filterdeksel en vul olie bij in een hoeveelheid van ongeveer 0,1 liter.

1.5 Brandstof toevoegen; Voeg benzine toe aan de brandstoftank met een octaangetal van 90 of vergelijkbaar.

1.6 Voer de voorbereidingen uit volgens de gebruikershandleiding voordat u de machine start.

Hoger niveau

Minimaal
niveau



Aandacht!

Draai de olievulring niet en breng geen wijzigingen aan. Controleer of het niveau altijd tussen het maximum- en het minimumniveau ligt.

◆ 2. Stuurverstelling



Aandacht!

Plaats de frees op een stevige, vlakke ondergrond om het stuur af te stellen en zo problemen te voorkomen bij het betreden van het werkveld.

2.1 Afstelling stuurchassis

Pas de hoogte en richting van het handgreetframe aan en vergrendel de hoogte.

2.2 Diepteaanpassing

Controleer de werkdiepte door de hoogte van de weerstandsbalk aan te passen. Als de stang naar beneden gaat, neemt de bewerkingsdiepte af; Als de stang omhoog wordt gebracht, neemt de bewerkingsdiepte toe.

◆ 3. Motor starten en stoppen



Aandacht!

De schakelhendel moet in de neutrale stand staan.

3.1 De versnellingshendel moet in de neutrale stand staan voordat u de frees start.

3.2 Start de benzinemotor.

3.3 De motor moet 2-3 minuten zonder belasting op lage snelheid (1450-1750 tpm) draaien voordat zwaarder werk wordt gedaan.

3.4 Controleer of de motor normaal loopt; Als u een afwijking constateert, schakel deze dan uit en neem contact op met uw verkooppunt.



Aandacht!

Voordat de werkzaamheden voor de eerste keer worden uitgevoerd, moet de frees een tijdje op lage snelheid blijven draaien.

◆ 4. Bediening

4.1 Starten van de frees: de mesaandrijving moet worden losgekoppeld en alle schakelhendels moeten in de neutrale stand staan voordat de machine wordt gestart.

4.2 Werkpositie: Zet de schakelversnelling op de gewenste snelheid, knijp het koppelingshendel in om de rotorcultivator te bedienen.

4.3 De machine stoppen.

a) Maak de koppelingshendel los.

- b) Zet de schakelhendel in de neutrale stand;
- C) Schakel de motor van de machine uit volgens de gebruikershandleiding.



Aandacht!

Laat de frees altijd geparkeerd staan op een vlakke, veilige ondergrond.

◆ 5. Aandacht tijdens gebruik



Aandacht!

5.1 Bij gebruik van de motocultor dient gelet te worden op de werksituatie en het geluid van ieder onderdeel; Controleer of de verbinding goed is en er geen vreemde geluiden hoorbaar zijn. Als er sprake is van een abnormale situatie, schakel dan de machine uit en controleer de oorzaak ervan.

5.2 Werk nooit met zware lasten als de frees lange tijd niet is gebruikt, vooral niet als het om een nieuwe of gerepareerde machine gaat.

5.3 Noteer het oliepeil van de benzinemotor en versnellingsbak. Als het peil laag is, moet u onmiddellijk tanken, aangezien werken zonder het juiste smeerniveau in de machine ernstige schade aan de machine kan veroorzaken.

5.4 Koel de benzinemotor nooit af met koud water; Er kan ernstige schade optreden als gevolg van plotselinge temperatuurschommelingen.

5.5 Voorkom dat de motocultor valt tijdens het uitvoeren van zijn werk.

5.6 Installeer de frees nooit met roterende messen wanneer u op zand of stenen loopt, om beschadiging van de werkende messen te voorkomen.

5.7 Verwijder na iedere werkzaamheden eventueel vuil van de frees, zoals modder-, gras- of olievlekken. Houd de machine schoon.

Hoofdstuk VI. Onderhoud

Door de voortdurende rotatie van de messen, slijtage en wisselende werklust op de frees kunnen tijdens het werk schroeven loskomen en kunnen er onderdelen loskomen. Deze veranderingen zullen de correcte werking van de machine beïnvloeden, ervoor zorgen dat onderdelen abnormaal loskomen, verminderde prestaties van de benzinemotor, verhoogd olieverbruik, verkeerde combinaties van de verschillende reserveonderdelen, waardoor het probleem met de werking van de machine toeneemt. Dit alles zal de werkefficiëntie van de motocultor ernstig beïnvloeden. Om de frequentie van bovengenoemde ongevallen en schades te verminderen, moeten preventie- en onderhoudswerkzaamheden rigoureus en regelmatig worden uitgevoerd om de machine in goede technische staat te houden en de levensduur van de machine te verlengen.

◆ 1. Starten van de frees

◇ 1.1 Raadpleeg het bovenstaande gedeelte over het inschakelen van de machine.

◇ 1.2 Als de cultivator nieuw of gerepareerd is, moet deze een uur onbelast draaien voordat belangrijkere werkzaamheden worden uitgevoerd. Na vijf uur lichte belasting moet alle olie in de versnellingsbak en het carter van de benzinemotor onmiddellijk worden afgetapt. Vervolgens moet er geschikte, schone benzine worden bijgetankt, 5 tot 10 keer aan de starthendel worden getrokken en vervolgens worden weggegooid. Smeerolie elke 4 werkuren bijvullen.

◆ 2. Technische onderhoudstabel

◇2.1 Onderhoud en voortdurende evaluatie (voor en na het werk)

- ① Luister en controleer of er een defect is aan elk onderdeel (zoals een vreemd geluid, oververhitting, losse schroef, enz.).
- ② Controleer op olielekken uit de benzinemotor, versnellingsbak en onderstel.
- ③ Controleer of het oliepeil van de benzinemotor en de versnellingsbak tussen de boven- en ondergrens van de peilstok staat.
- ④ Reinig de gehele machine en reserveonderdelen regelmatig van modder-, gras- en olieplekken.
- ⑤ Voer dagelijkse controles uit.

◇2.2 Primair onderhoud (elke 150 uur)

- ① Voer onderhoudswerkzaamheden uit op basis van de volledige inhoud van alle onderhoudstijden.
- ② Reinig de versnellingsbak, bedien de versnellingsbak en schat de smeerolieverversing.
- ③ Controleer en stel de koppeling, het rotatiesysteem en het achteruitsysteem af.

◇2.3 Secundair onderhoud (elke 800 uur)

- ① Voer onderhoudswerkzaamheden uit op basis van alle primaire onderhoudsinhouden.
- ② Controleer alle tandwielen en lagers. Als ze losraken of beschadigd raken, vervang ze dan.
- ③ Controleer andere onderdelen van de cultivator, zoals: messen of roterende pennen. Als er schade is, vervang deze dan.

◇2.4 Technische inspectie (voor 1500-2000 uur)

- ① Breng de machine naar het specifieke onderhoudsstation en voer algemeen onderhoud uit. Als de reserveonderdelen ernstig versleten zijn, moeten ze afhankelijk van het geval en het accessoire worden vervangen of gerepareerd.

◆ 3. Technisch onderhoud

	Dagelijks	Werkt met halve belasting gedurende 8 uur	Werk voor 1 maand of 20 uur	Werk voor 3 maanden of 150 uur	Elk jaar of 1000 uur	Voor 2 jaar of 2000 uur
Controleer moeren en bouten en draai ze vast	√					
Smeringscontrole en tanken	√					
Controle en vervanging van smeermiddel		√ (1e keer)	√ (tweede helft)	√ (derde timer meer)		
Controleer op olielekken	√					
Reinig modder-, gras- en olievlekken	√					
Controleer op mogelijke storingen	√					
Slijtdelen afstellen	√					
Tandwielen en lagers					√	

◆ 4. Langdurige opslag

Wanneer de machine voor langere tijd moet worden opgeslagen, moeten de volgende maatregelen worden genomen om schade aan de machine te voorkomen.

- ◇4.1 Was en verwijder vuil in de machine.
- ◇4.2 Tap de smeerolie in de versnellingsbak af en vul deze met nieuwe olie.
- ◇4.3 Afbijten van onderdelen zonder aluminium waar de machine geen verf heeft.
- ◇4.4 Bewaar de machine op een droge en veilige plaats met voldoende ventilatie.
- ◇4.5 Bewaar het bevestigingsgereedschap, de accessoires en de machinehandleiding op de juiste manier wanneer u de machine opbergt.

Hoofdstuk VII. Aanpassingsmethoden en gegevens

◆ 1. Afstelling koppelingskabel

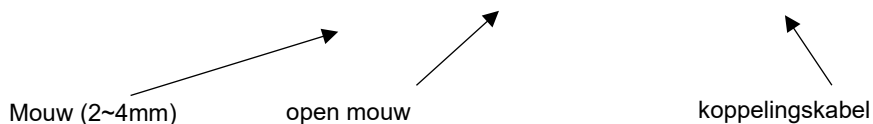
Slijtage van de frictieplaten en de schakelkoppeling kan na langdurig gebruik slijtage van de koppeling veroorzaken. In dit geval moet u de koppeling dienovereenkomstig kalibreren.

- ◇1.1 Afstelling koppelingskabel
 - ◇1.1.1 Elke hendel moet zijn uitgerust met een begrenzing op de normaal geopende koppelingshuls, die niet kan worden vervangen door een gemeenschappelijke

koppelingskabel;

◇1.1.2 Bij het afstellen van de koppeling moet u ervoor zorgen dat de kleine bus binnen het bereik beweegt. Wanneer u het koppelingsstuur losmaakt, moet de hoofduitgangsas worden gestopt. Vervang een nieuwe koppelingskabel als de kleine huls uit de stelschroefdraad komt.

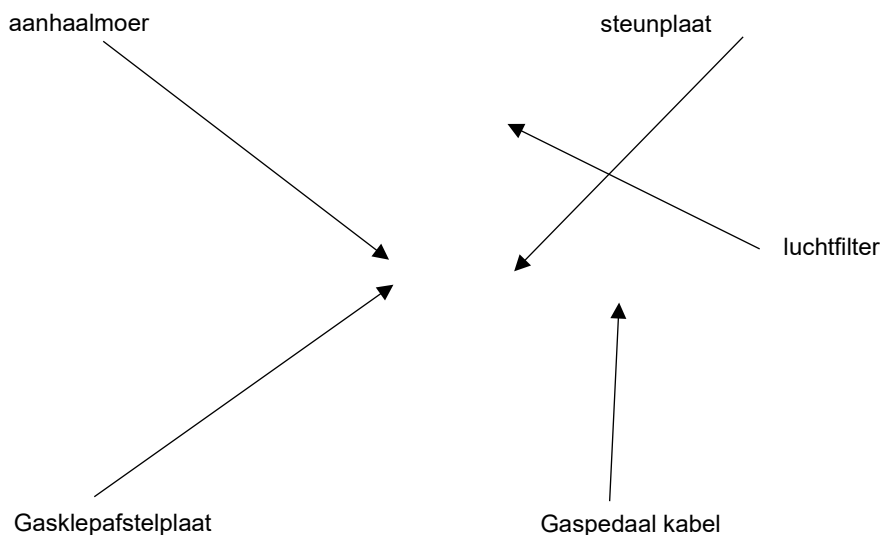
◇1.1.3 Zorg er bij het afstellen van de koppelingskabel voor dat de kabel op het stuurframe past en draai vervolgens de kalibratiemoeren vast.



Belangrijk

De manchet moet operationeel zijn op de aangegeven schaal. Forceer geen draden en passingen.

◆ 2. Afstelling gaskabel



◇2.1 Stel de gaskabel af, zodat deze de positie snel en langzamer kan bereiken.

Hoofdstuk VIII. Problemen oplossen

◆ 1. Veelvoorkomende problemen en oplossingen

Freak	Reden	Oplossing
Abnormaal tandwielgeluid	Tandwielslijtage of onjuiste aansluiting	Apparatuur opnieuw installeren of vervangen
Versnelling loopt niet soepel	Onjuiste installatie	Werkuitrusting opnieuw installeren
Machine oververhit	Minder smeerolie in de tank	Voeg indien nodig smeerolie toe
	De opening tussen de versnellingen is te klein	Zet het weer in elkaar
	Zeer krappe ruimte tussen de lagers	Opnieuw instellen
Olielekkage in versnellingsbak	Verbindingsbout komt los	Draai de bout vast
olie lekkage	Gebroken afdichtingspakking	Vervang de pakking
Olielekkage op de uitgaande as	Versleten of gebroken oliekeerring	Vervang de oliekeerring
Olielek uit olieaftapgat	Gebroken O-ring	Vervangen
	Losse borgschroef	Knijpen
Olielekkage in de tank	Kleine gaatjes in de tank	Lassen

◆ 2. Andere problemen en oplossingen

Freak	Reden	Oplossing
Messen breken	Stenen of zeer harde grond	Vervang kapotte units, let op dat u stenen of zeer harde grond vermijdt
Stuurkabel breekt	Werkslijtage door gebruik	Vervang een nieuwe kabel

Hoofdstuk IX. Omgeving



Bescherm het milieu. Recycle de olie die door deze machine wordt gebruikt door deze naar een recyclingcentrum te brengen. Giet gebruikte olie niet in afvoeren, land, rivieren, meren of zeeën.



Voer uw machine op een milieuvriendelijke manier af. Machines mogen wij niet bij het huishoudelijk afval weggooien. De plastic en metalen componenten kunnen worden geclassificeerd op basis van hun aard en gerecycled.

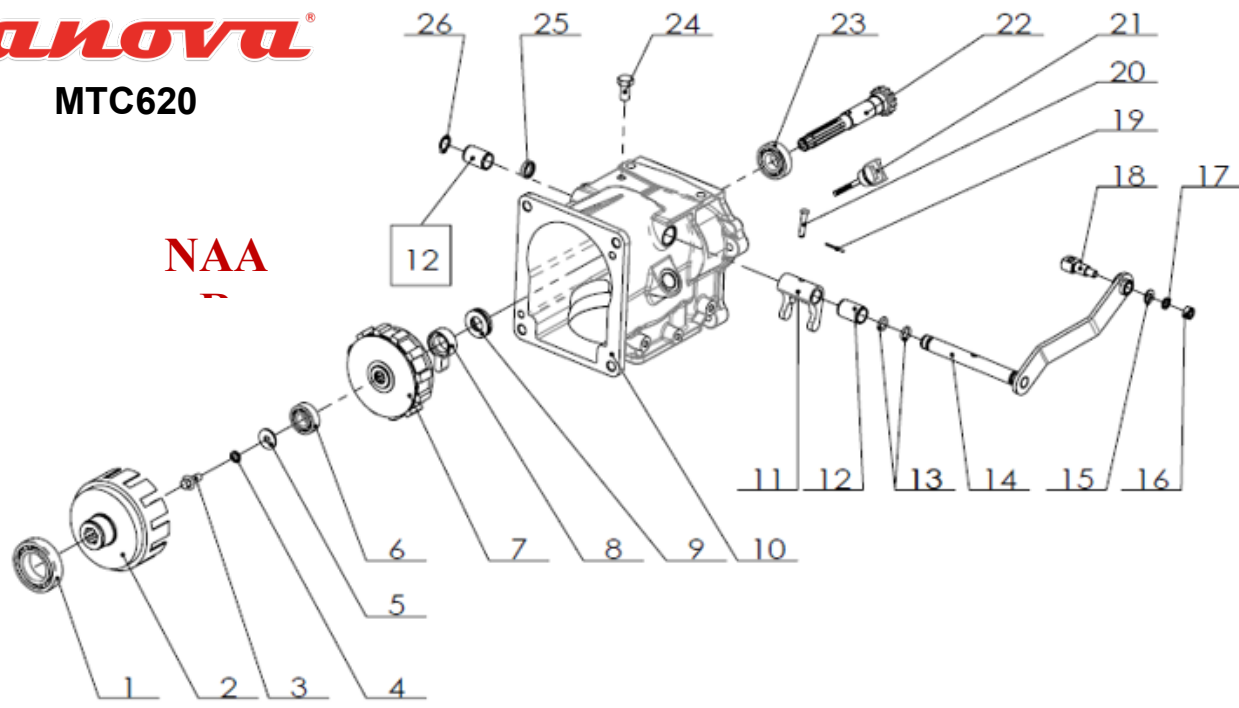
De materialen die gebruikt zijn om deze machine te verpakken, zijn recyclebaar. Gooi de verpakking niet bij het huishoudelijk afval. Geef deze verpakkingen af bij een officieel afvalinzamelpunt.

ALNOVA®

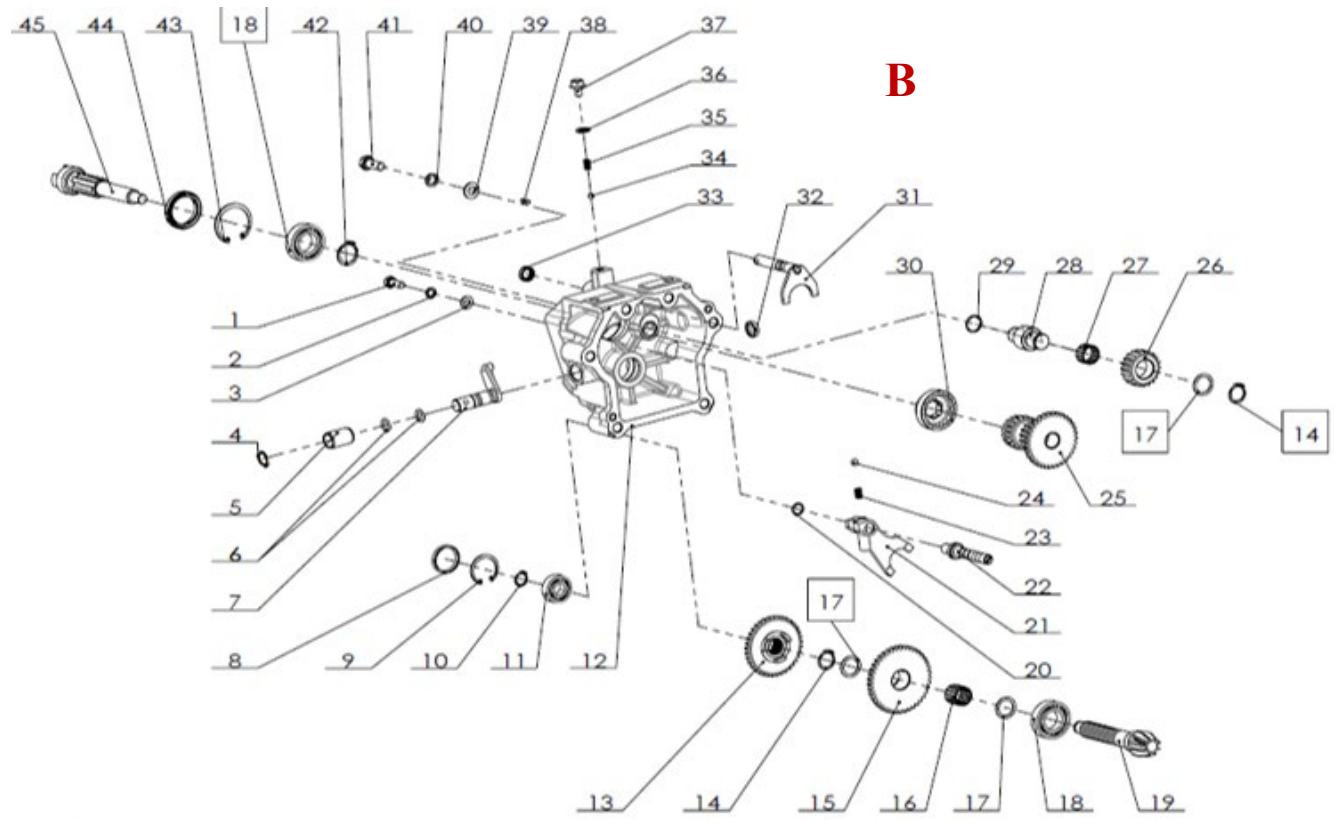
Hoofdstuk X. Explosietekening

ANOVA®
MTC620

NAA



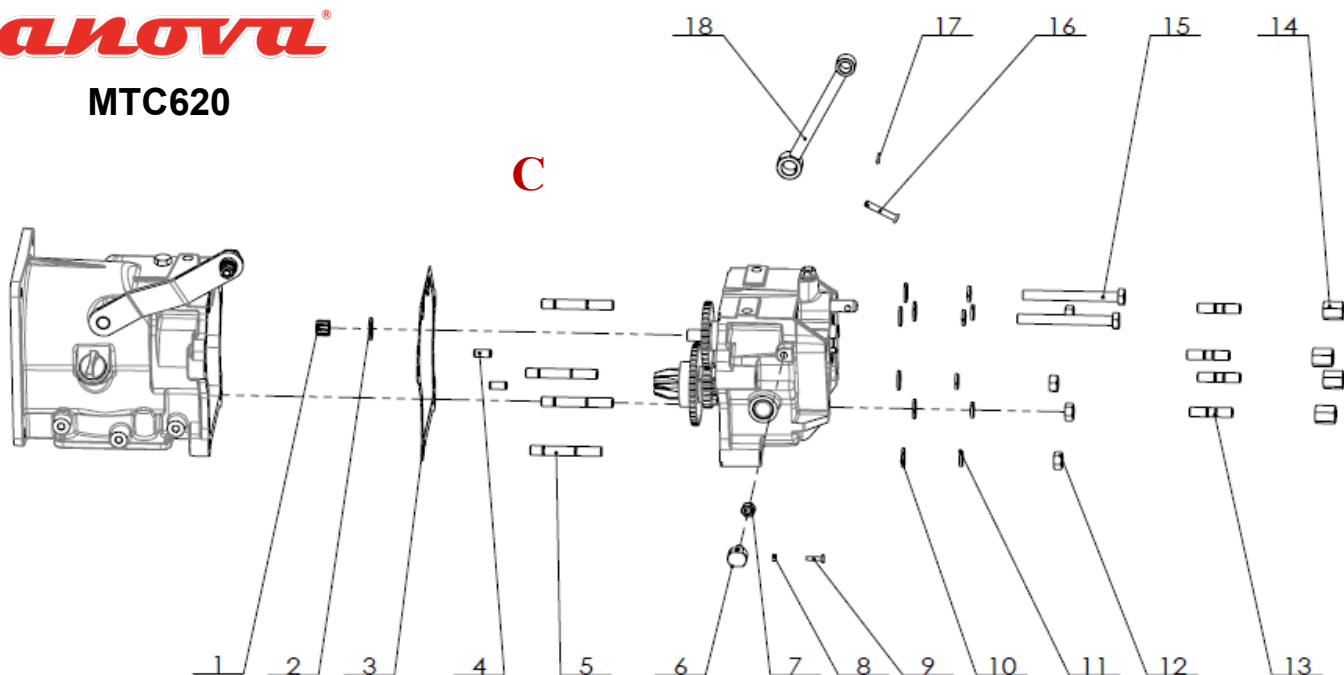
B



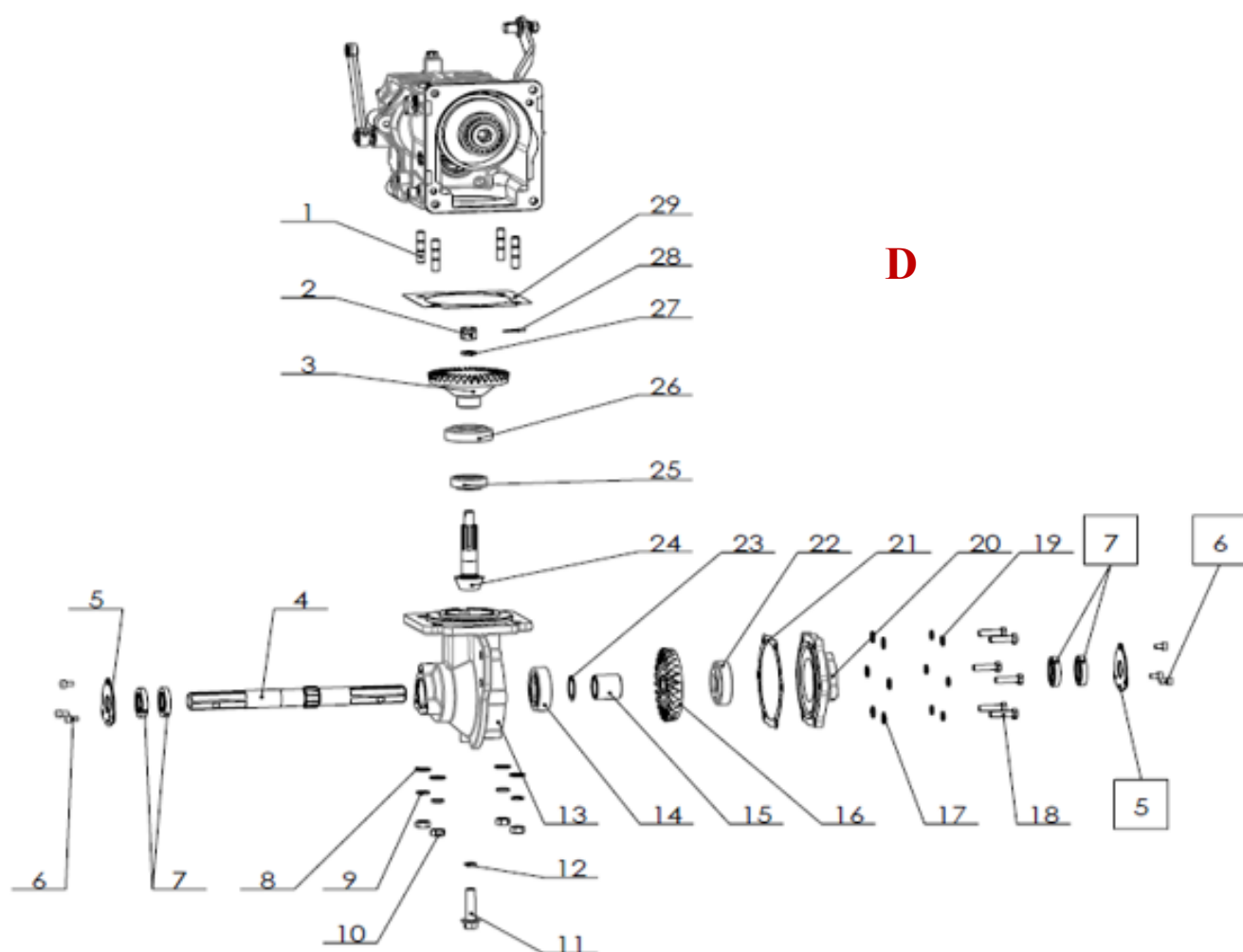
ALNOVA®

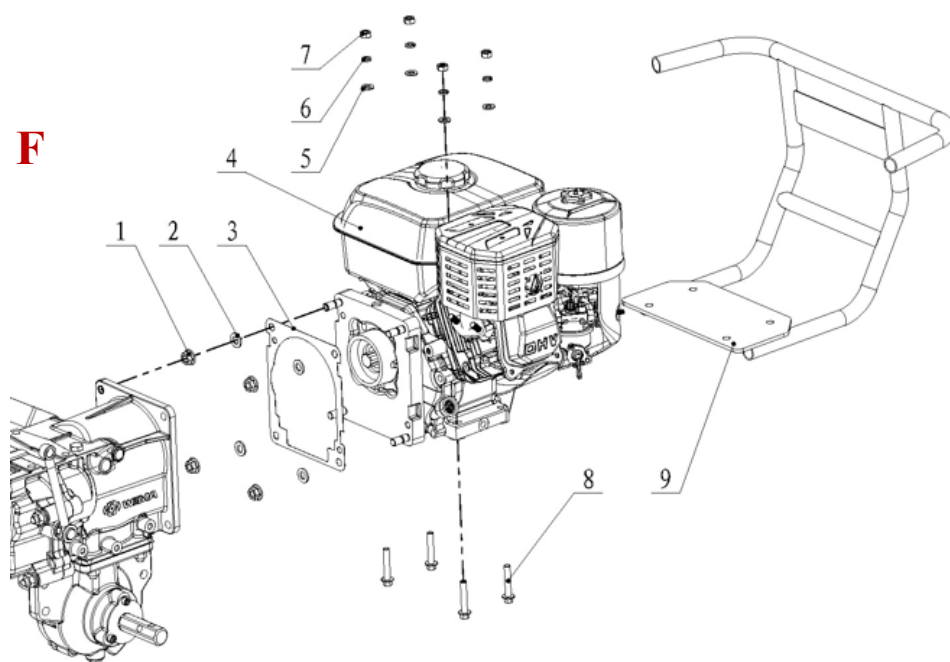
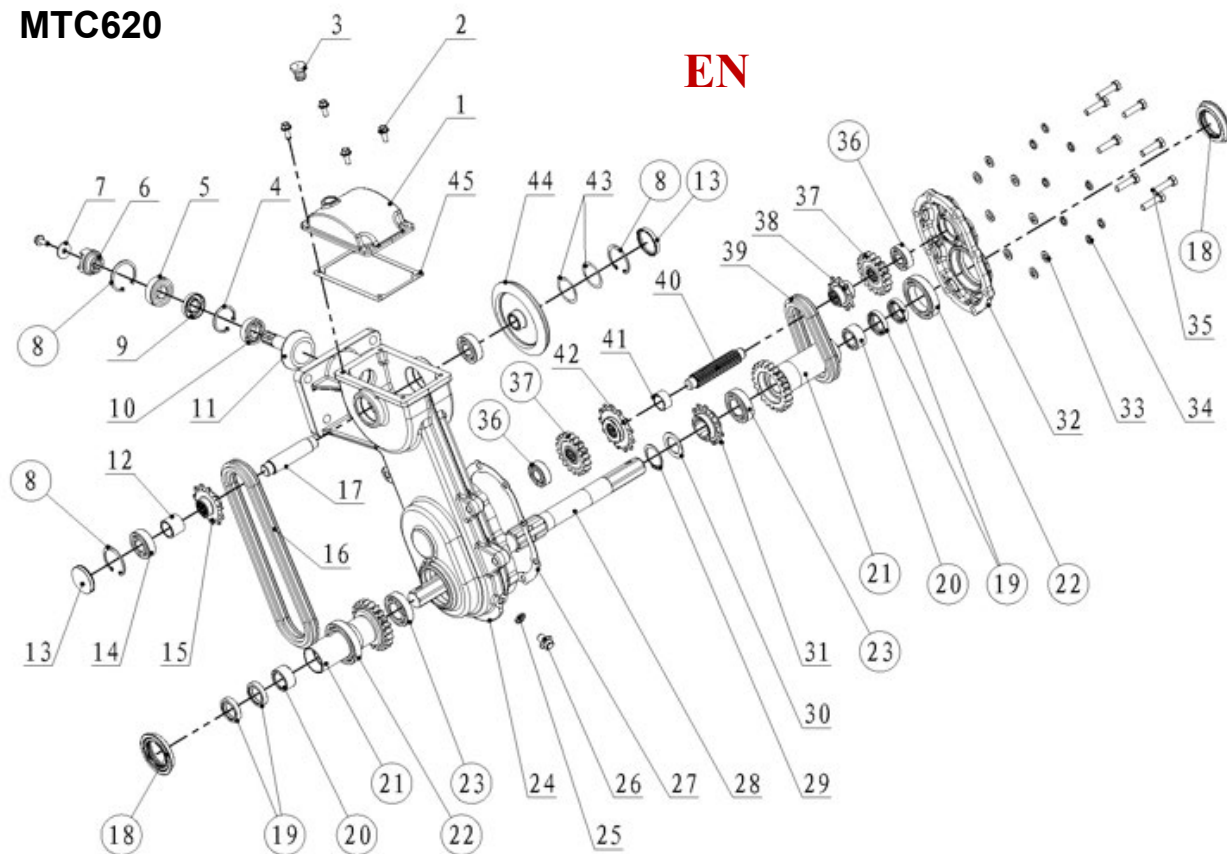
MTC620

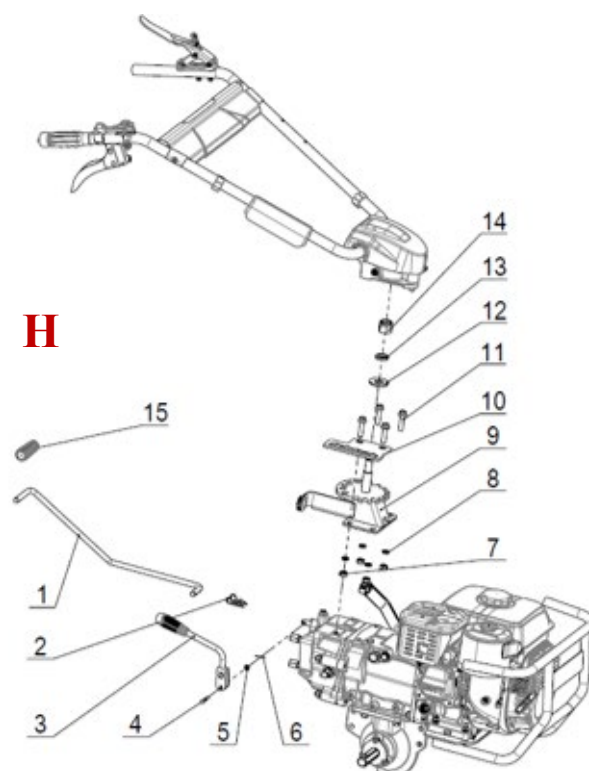
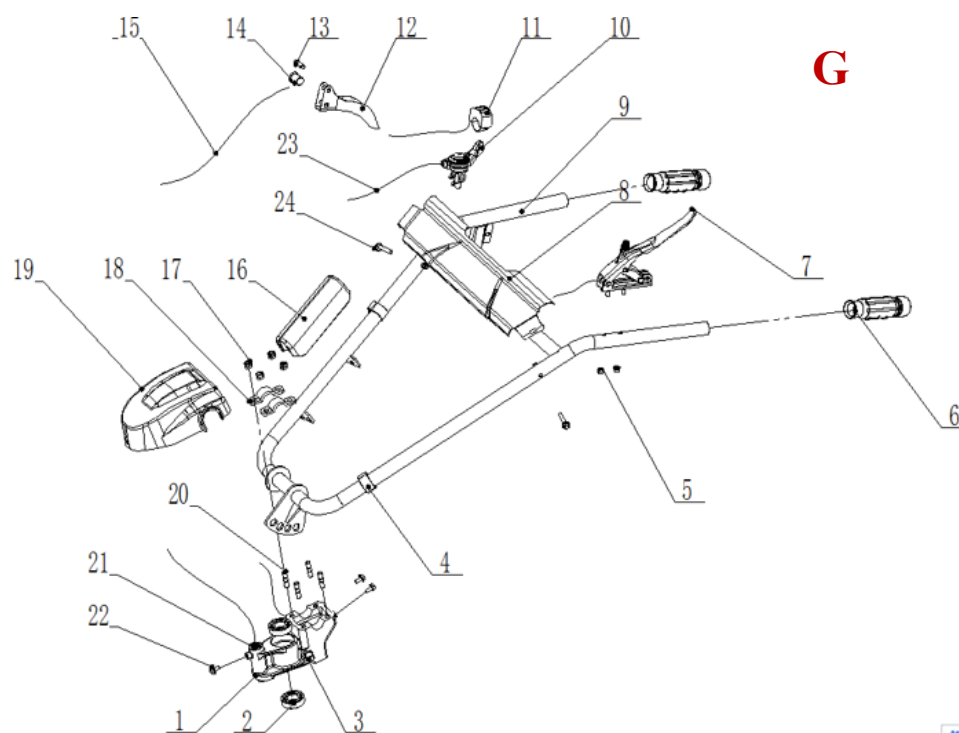
C



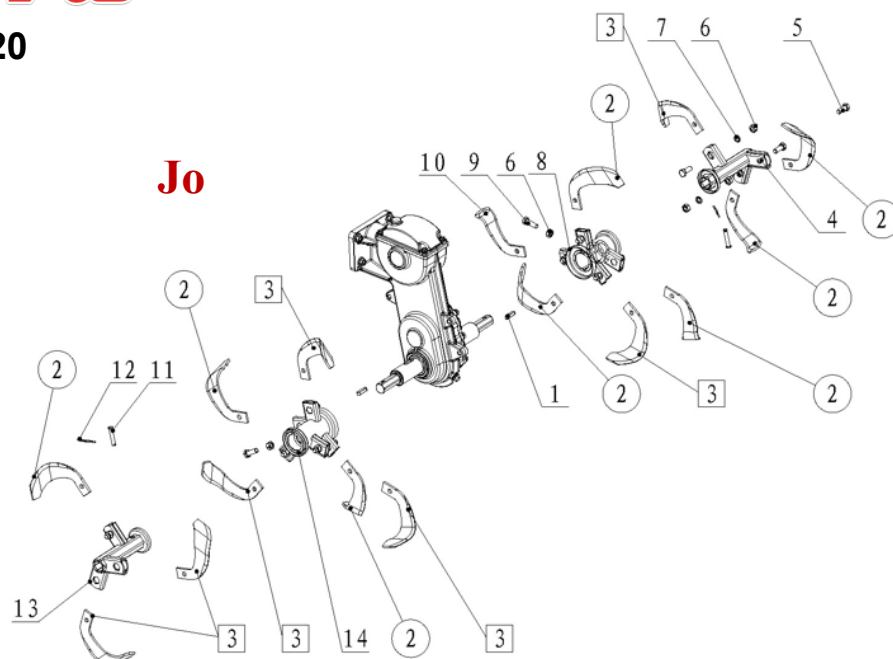
D



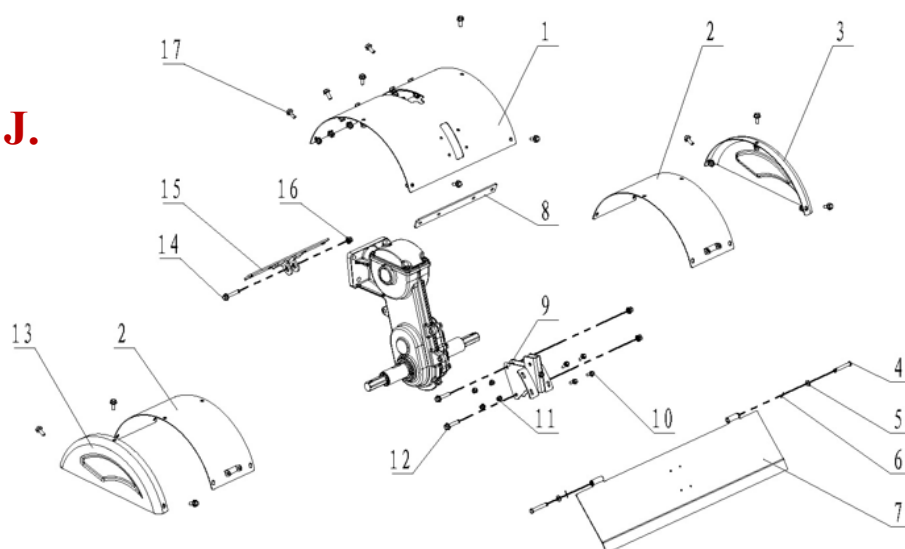




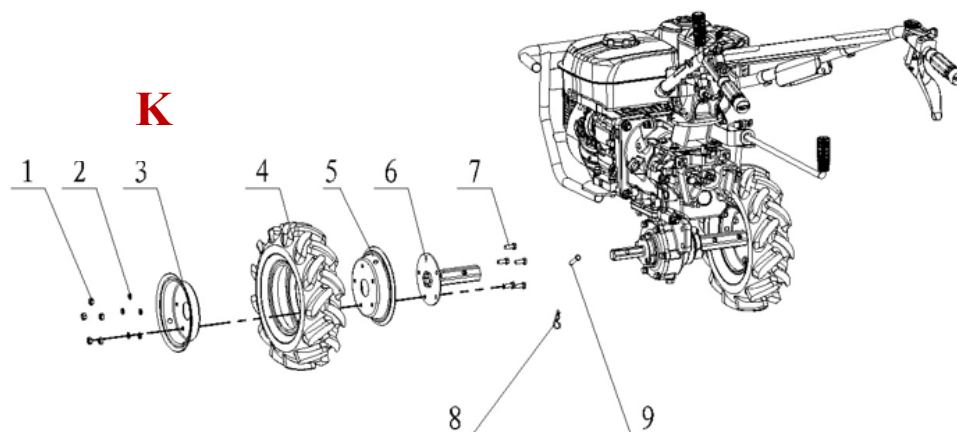
Jo



J.



K



Hoofdstuk XI. CE-conformiteitsverklaring

DISTRIBUTEUR BEDRIJF

MILLASUR, SL
RUA EDUARDO PONDAL, Nº 23 PISIGÜEIRO
15688 OROSO - EEN CORUÑA
SPANJE



ALNOVA

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

In overeenstemming met de verschillende CE-richtlijnen wordt hierbij bevestigd dat de in dit document geïdentificeerde machine, vanwege het ontwerp en de constructie, en volgens de CE-markering die door de fabrikant erop is gedrukt, voldoet aan de relevante en fundamentele gezondheids- en veiligheidseisen van de bovengenoemde EG-richtlijnen. Deze verklaring valideert dat het product het CE-symbool weergeeft.

In het geval dat de machine wordt gewijzigd en deze wijziging niet door de fabrikant wordt goedgekeurd en aan de distributeur wordt meegedeeld, verliest deze verklaring zijn waarde en geldigheid.

Machinenaam: MOTOCULTOR

Model: **MTC620**

Erkende en goedgekeurde norm waaraan het voldoet:

Richtlijn 2006/42/EG

Getest volgens normen:

EN 709:1997/A4:2009

Testrapport nr.: 70.403.12.133302-02

Bedrijfszegel

millasur

Rúa Eduardo Pondal, nº 23
Pol. Ind. Sigüeiro - 15688 Oroso - A Coruña
Tlf. 981 696465 / Fax. 981 690861